



**FARMAZIA-BULEGOEN BITARTEZ,
PRESTAZIO FARMAZEUTIKOA ETA
OSASUN SAILAREKIN LANKIDETZA
SANITARIOA GAUZATZEKO
BALDINTZAK FINKATZEN DITUEN
HITZARMENA ALDATZEKO
ERABAKIA.**

**ACUERDO DE MODIFICACIÓN DEL
CONCIERTO POR EL QUE SE FIJAN
LAS CONDICIONES PARA LA
EJECUCIÓN DE LA PRESTACIÓN
FARMACÉUTICA Y LA
COLABORACIÓN SANITARIA CON
EL DEPARTAMENTO DE SANIDAD A
TRAVÉS DE LAS OFICINAS DE
FARMACIA**

Vitoria-Gasteizen, 2006ko apirilaren 3an.

En Vitoria-Gasteiz, a 3 de Abril de 2006.

BILDU DIRA

REUNIDOS

ALDE BATETIK, Eusko Jaurlaritzako Osasun sailburua den Gabriel M^a Inclán Iribar jaun txit gorena, Osasun Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen duen azaroaren 6ko 268/2001 Dekretuaren 10.2.e) artikuluan aurreikusitako eginkizuna bereganatuz jarduten duena

DE UNA PARTE, el Excmo. Sr. D. Gabriel M^a Inclán Iribar, Consejero de Sanidad del Gobierno Vasco, que actúa por avocación de la función prevista en el artículo 10.2.e) del Decreto 268/2001, de 6 de noviembre, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Sanidad

ETA BESTE ALDETIK, Euskal Herriko Farmazialarien Kontseiluko presidentea eta Gipuzkoako Farmazialarien Elkargo Ofizialeko presidentea den M^a Asunción Azpeitia Ortiz de Arri andreak, Arabako Farmazialarien Elkargo Ofizialeko presidentea den Asunción Celigueta Crespo andreak eta Bizkaiko Farmazialarien Elkargo Ofizialeko presidentea den Antonio del Barrio Linares jaunak, Euskal Autonomia Erkidegoko farmazia-bulegoetako titularren izenean eta ordezkari

Y DE OTRA, los Ilmos. Sres. D^a. M^a Asunción Azpeitia Ortiz de Arri, Presidenta del Consejo de Farmacéuticos del País Vasco y Presidenta del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Gipuzkoa, D^a. Asunción Celigueta Crespo, Presidenta del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Álava y D. Antonio del Barrio Linares, Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Bizkaia, que actúan en nombre y representación de los titulares de oficinas de farmacia del País Vasco en virtud de lo



gisa jarduten dutenak, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren testu bategina onesten duen maiatzaren 30eko 2065/1974 Dekretuaren 107.4 artikuluan eta dagozkien korporazioetako Estatutuetan aurreikusitakoari jarraiki, beste hauetan aurreikusitakoarekin koordinatuz: Osasunari buruzko apirilaren 25eko 14/1986 Lege Orokorra, Medikamentuei buruzko abenduaren 20ko 25/1990 Legea, Osasun Sistema Nazionalaren kohesioari eta kalitateari buruzko maiatzaren 28ko 16/2003 Legea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Farmazia Antolamenduari buruzko ekainaren 17ko 11/1994 Legea.

AZALDU DUTE

2001eko apirilaren 27tik, bi alderdiek "Farmazia-bulegoen bitartez, Prestazio Farmazeutikoa eta Osasun Sailarekin Lankidetza Sanitarioa gauzatzeko baldintzak finkatzen dituen Hitzarmena" sinatuta dutela. Hitzarmen horretara, AGEOFAR Gipuzkoako Farmazia-elkartea eta PROFARBI Bizkaiko Farmazia-bulegoetako Elkarte Profesionala erantsi ziren.

Bere 10. klausulak dakarrenaren arabera, aipatutako hitzarmena 2001eko maiatzaren leian indarrean sartu zuen eta, gaur egun, alderdiek eskatuta isilbidez luzatuta dago, horietako bat berak ere ez baitu salatu.

previsto en los Estatutos de sus respectivas corporaciones y en el artículo 107.4 del Decreto 2065/1974, de 30 de mayo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de la Seguridad Social, en coordinación con lo previsto en la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad, la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento, la Ley 16/2003, de 28 de mayo, de cohesión y calidad del Sistema Nacional de Salud y la Ley 11/1994, de 17 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

EXPONEN

Que desde el día 27 de abril de 2001 ambas partes tienen suscrito el "Concierto por el que se fijan las condiciones para la ejecución de la Prestación Farmacéutica y la Colaboración Sanitaria con el Departamento de Sanidad a través de las oficinas de farmacia", al que se adhirieron la Asociación Gipuzkoana de Empresarios de Oficina de Farmacia (AGEOFAR) y la Asociación Profesional de Oficinas de Farmacia de Bizkaia (PROFARBI).

De acuerdo con lo previsto en su cláusula 10, dicho concierto entró en vigor el día 1 de mayo de 2001 y actualmente se encuentra prorrogado tácitamente por voluntad de las partes, puesto que ninguna de ellas lo ha denunciado.


 D. A. Arjentei

 L. A. C. de la Cruz




Horrek, bere edukian asmatu egin dela adierazten du, eta alderdiei bere indarraldia lau urtez berariaz luzatzeko bultzada ematen die. Hala eta guztiz ere, 2001. urtetik hona, gauza asko gertatu dira, hala nola: Euskal Herriko Farmazialarien Kontseilua eratu da, AFARE-EUSFARE Euskadiko Farmazien Elkarteko estatutuak aldatu egin dira, egoera arau-emaileak aldaketak jasan ditu. Aldaketa horiek nabarmenagoak izan daitezke, azkenik etorkizuneko Medikamentu eta Produktu Sanitarioen Erabilera Arrazionalari eta Bermeei buruzko Legea onesten denean; gainera, garapen teknologikoak geldiezirik jarraitu du. Aldi berean, berau ezarri zenean eskuratutako esperientziak hitzarmenaren helburuak hobeto lortzen lagundu ahal duten hobekuntza-arlo desberdinak identifikatzeko aukera eman du. Horrengatik guztiagatik, beharrezkoa da bere testuaren zenbait puntu zuzentzea.

Gaineratzen diren berritasunen artean, azpimarratu behar den lehenengoa farmaziabulegoek, paziente kronikoen farmakozaintetaren eta jarraipenaren arloan, Osasun Sailarekin izandako lankidetzaren gehikuntza da. Horrez gain, errezeta elektronikoen ezarpenean izandako laguntza ere aipatu behar da. Eta beste hauek ere ezin dira ahaztu: errezeten irudiaren grabazioa, formulazio magistralari buruzko atalen berrikuspena eta eguneratzea, tratamendu dietoterapiko konplexuak eta etxez etxeko nutrizio enterala, gerneru-iheserako xurgatzaileak eta arnasa hartzeko kamera pediatrikoen banaketa arautzeko den G eranskin berri bat sartzea.

Esto demuestra lo acertado de su contenido e impulsa a las partes a prorrogar de forma expresa su vigencia por otros cuatro años. Sin embargo, desde 2001 hasta hoy han ocurrido muchas cosas: se ha constituido el Consejo de Farmacéuticos del País Vasco, se han modificado los estatutos de la Asociación de Farmacias del País Vasco AFARE-EUSFARE, el panorama normativo ha sufrido cambios, cambios que pueden ser mucho mayores cuando finalmente se apruebe la futura Ley de Garantías y Uso Racional de los Medicamentos y Productos Sanitarios, y el desarrollo tecnológico ha continuado imparable. Al mismo tiempo, la experiencia adquirida durante su aplicación ha dado lugar a la identificación de varias áreas de mejora que pueden contribuir a una mejor consecución de los fines del concierto. Por todo ello resulta necesario retocar su texto en varios puntos.

Entre las novedades que se incorporan, la primera que se debe destacar es el incremento de la colaboración sanitaria de las oficinas de farmacia con el Departamento de Sanidad en materia de farmacovigilancia y seguimiento de pacientes crónicos. No menos importante es su contribución a la implantación de la receta electrónica. Tampoco hay que olvidar la grabación de la imagen de las recetas ni la revisión y actualización de los apartados de formulación magistral, tratamientos dietoterápicos complejos y nutrición enteral domiciliaria, absorbentes para incontinencia urinaria y la introducción de un nuevo anexo G destinado a regular la dispensación de cámaras de inhalación pediátricas.

R. A. Apeita

L. A. Clement



Ondorioz, bi alderdiek, AFARE-EUSFARE Euskadiko Farmazien Elkartearen sinadurarekin eta AGEOFAR Gipuzkoako Farmazia-elkartearen eta PROFARBI Bizkaiko Farmazia-bulegoetako Elkartea Profesionalaren sinadurarekin, azken bi hauek 2001eko apirilaren 21eko "Farmazia-bulegoen bitartez, Prestazio Farmazeutikoa eta Osasun Sailarekin Lankidetzaren Sanitarioa gauzatzeko baldintzak finkatzen dituen Hitzarmenaren" bigarren klausula gehigarrian adierazitako baldintza berberetan, bat datoz aipatutako Hitzarmena aldatzeko Erabaki hau izenpetzean, kontuan hartuta honako

ESTIPULAZIOAK

LEHENENGOA.- HITZARMENAREN INDARRALDIAREN LUZAPENA.

2001eko apirilaren 21ean izenpetutako "Farmazia-bulegoen bitartez, Prestazio Farmazeutikoa eta Osasun Sailarekin Lankidetzaren Sanitarioa gauzatzeko baldintzak finkatzen dituen Hitzarmenak", lau urteko luzapena izango du. Luzapen horri, Erabaki hau sinatu eta hurrengo hilaren lehen hasiera emango zaio.

Aipatutako Hitzarmenaren luzapen automatikoari eta salaketari dagokion erregimena, baita E, F eta G eranskinen baliozkotasuna ere, bere 10. klausulak aurreikusten duenaren arabera indarrean egongo da.

En consecuencia, ambas partes, con la firma de la Asociación de Farmacias del País Vasco AFARE-EUSFARE, y las de la Asociación Gipuzkoana de Empresarios de Oficina de Farmacia (AGEOFAR) y la Asociación Profesional de Oficinas de Farmacia de Bizkaia (PROFARBI), estas dos últimas en las mismas condiciones expresadas en la cláusula adicional segunda del "Concierto por el que se fijan las condiciones para la ejecución de la prestación farmacéutica y la Colaboración Sanitaria con el Departamento de Sanidad a través de las oficinas de farmacia" el 27 de abril de 2001, convienen en suscribir este Acuerdo de modificación de dicho Concierto con arreglo a las siguientes

ESTIPULACIONES

PRIMERA.- PRÓRROGA DE LA VIGENCIA DEL CONCIERTO.

El "Concierto por el que se fijan las condiciones para la ejecución de la prestación farmacéutica y la Colaboración Sanitaria con el Departamento de Sanidad a través de las oficinas de farmacia" suscrito con fecha 27 de abril de 2001 queda prorrogado por un período de cuatro años que se iniciará el día 1 del mes siguiente a la firma del presente Acuerdo.

El régimen de prórroga automática y de denuncia de dicho Concierto, así como la validez de los anexos E, F y G se rige por lo previsto en la cláusula 10 del mismo.

R. A. Arjite

L. A. Calvo



BIGARRENA.- HITZARMENA
BERRIRO IDAZTEA.

Aurreko estipulazioan aurreikusitako luzapenaren hasiera-datatik aurrera, "Farmazia-bulegoen bitartez, Prestazio Farmazeutikoa eta Osasun Sailarekin Lankidetzaren Sanitarioa gauzatzeko baldintzak finkatzen dituen Hitzarmenaren" idazketa, Erabaki honen eranskin gisa gaineratzen dena izango da.

Eta hori frogatzeko hiruna ale sinatu dituzte, gorago adierazitako tokian eta egunean.

SEGUNDA.- NUEVA REDACCIÓN DEL
CONCIERTO.

A partir de la fecha de inicio de la prórroga prevista en la estipulación anterior, la redacción del "Concierto por el que se fijan las condiciones para la ejecución de la prestación farmacéutica y la Colaboración Sanitaria con el Departamento de Sanidad a través de las oficinas de farmacia" será la que se incorpora como anexo al presente Acuerdo.

Y en prueba de conformidad lo firman, por triplicado ejemplar, en el lugar y fecha arriba expresados.

ALDERDI SINATZAILEAK/ PARTES FIRMANTES

EXCMO. SR. D. GABRIEL M^a INCLÁN IRIBAR JAUN TXIT GORENA.
EUSKO JAURLARITZAKO OSASUN SAILBURUA/
EL CONSEJERO DE SANIDAD DEL GOBIERNO VASCO

ILMA. SRA. D^{ña}. M^a ASUNCIÓN AZPEITIA ORTIZ DE ARRI ANDRE TXIT ARGIA
EUSKAL HERRIKO FARMAZIALARIEN KONTSEILUKO PRESIDENTEA
GIPUZKOAKO FARMAZIALARIEN ELKARGO OFIZIALEKO PRESIDENTEA/
PRESIDENTA DEL CONSEJO DE FARMACÉUTICOS DEL PAÍS VASCO
PRESIDENTA DEL COLEGIO OFICIAL DE FARMACÉUTICOS DE GIPUZKOA



Lu. A. Crespo

**ILMA. SRA. DÑA ASUNCIÓN CELIGUETA CRESPO ANDRE TXIT ARGIA
ARABAKO FARMAZIALARIEN ELKARGO OFIZIALEKO PRESIDENTEA /
PRESIDENTA DEL COLEGIO OFICIAL DE FARMACÉUTICOS DE ÁLAVA**

**ILMO. SR. D. ANTONIO DEL BARRIO LINARES JAUN TXIT ARGIA
BIZKAIKO FARMAZIALARIEN ELKARGO OFIZIALEKO PRESIDENTEA/
PRESIDENTE DEL COLEGIO OFICIAL DE FARMACÉUTICOS DE BIZKAIA**

ERANTSITAKO SINATZAILEAK/ FIRMANTES ADHERIDOS

**D. ÍNIGO DE LA CUESTA JÁUREGUI JAUNA
AFARE-EUSFARE ELKARTEKO PRESIDENTEA
AGEOFAR ELKARTEKO PRESIDENTEA/
PRESIDENTE DE AFARE-EUSFARE
PRESIDENTE DE AGEOFAR**

**D. IGNACIO FERNÁNDEZ ORCAJADA JAUNA
PROFARBI ELKARTEAREN FUNTZIOKO PRESIDENTEA/
PRESIDENTE EN FUNCIONES DE PROFARBI**